

# 大公報

Ta-Kung-Pao  
342 Hennessy Road  
Hong Kong

民華費人印督

號二十七百三千七二第

號二四三第路尼軒港香，址地

四至一一八二七，總話電

四四四二二七，傳聞港

六六九三二七，傳濟經

五二二八二七，傳告廣

高五幣港幣零 張大三紙出日今

印事司公限有印刊利有港香

## 黃華在巴會談西南亞局勢

### 兩國將對蘇干涉作出反應

黃華招待記者說他確信中巴合作關係將更密切

【路透社新德里十九日電】中國外交部長黃華今日開始與巴基斯坦政府官員會談，雙方將就兩國關係及西南亞局勢交換意見。黃華在會談前，曾與巴基斯坦總理布托會晤，雙方就兩國關係及西南亞局勢交換意見。黃華在會談前，曾與巴基斯坦總理布托會晤，雙方就兩國關係及西南亞局勢交換意見。

## 北京宣佈對蘇中斷談判

### 對蘇中斷談判

#### 全安國我和和平脅威阿侵蘇

##### 談判

###### 對蘇中斷談判

###### 全安國我和和平脅威阿侵蘇

###### 談判

###### 對蘇中斷談判

###### 全安國我和和平脅威阿侵蘇

###### 談判

###### 對蘇中斷談判

###### 全安國我和和平脅威阿侵蘇

###### 談判

###### 對蘇中斷談判

###### 全安國我和和平脅威阿侵蘇

###### 談判

###### 對蘇中斷談判

###### 全安國我和和平脅威阿侵蘇

###### 談判



圖。上會特招有記的堡蘭斯伊在華黃  
。希夏問領務事交外統總斯巴為右  
(片照社聯美)

## 採取補償貿易 在黑龍江合江區

### 中日合作開發荒原

#### 建兩萬公頃大農場

##### 主要種大豆小麥明年將可投產

【新華社北京十九日電】我國農業部與日本農林水產省，就開發黑龍江省合江區荒原，採取補償貿易方式，合作開發荒原，建兩萬公頃大農場，主要種大豆小麥，明年將可投產。該項合作開發荒原，建兩萬公頃大農場，主要種大豆小麥，明年將可投產。該項合作開發荒原，建兩萬公頃大農場，主要種大豆小麥，明年將可投產。

# 九龍表行

## 國產名表

### 玩樂

請你

### 吃喝玩樂獎品

獎額萬份，人人有份

- 海洋公園
- 宋城
- NEW YORK NEW YORK DISCO
- PEARL ISLAND DISCO
- 見聞會社
- 堡加敬
- 西貢橋咀旅行團
- 現金購物券

### 週遊列國獎品

每次獎額

- 頭獎：一名 旅遊歐洲或美洲 另送現金獎：\$3,000
- 二獎：二名 旅遊星馬泰或日韓 另送現金獎：(每名)：\$1,500
- 三獎：三名 旅遊台灣或菲律賓 另送現金獎：(每名)：\$1,000

每名得獎者可選擇自己喜愛的旅遊勝地，全部包來回機票及食宿。第一次抽獎落空者，均撥入第二次再抽獎。

### 送現金購物券

在下列地點派發：

- NEW YORK NEW YORK DISCO
- PEARL ISLAND DISCO
- 見聞會社
- 堡加敬
- 西貢橋咀旅行團
- 現金購物券

## 九龍表行

總行：西洋菜街254-256號 電話：3-810962, 819624

分行：彌敦道578號 電話：3-882430

分行：上環街55號 電話：3-968150

分行：寶通街10號 電話：3-438315

### 參加辦法：

由1979年11月1日起至1980年3月31日期間，凡來九龍表行買手錶一隻，即送「旅行袋」一個，「吃喝玩樂」獎券一張，「週遊列國」抽獎券一張，多買多送，人人有份，永不落空。

### 抽獎日期：

1979年12月31日及1980年3月31日於無線電視「歡樂今宵」節目中公開發獎。

### 抽獎結果：

1980年1月5日及4月5日刊登於東方日報、新報、南華早報及英文星報。

九龍表行、寶光貿易(遠東)有限公司及利邦廣告公司屬下之職員及家屬均不准參加，以示公允。

### 北京即將頒佈 管制外匯條例

【新華社北京十九日電】據悉，中國政府即將頒佈管制外匯條例，以加強對外匯的管制。該條例將規定，凡在中國境內進行的外匯交易，均須遵守該條例的規定。該條例將規定，凡在中國境內進行的外匯交易，均須遵守該條例的規定。

### 中國擬增購美糧

【路透社北京十九日電】據悉，中國政府擬向美國增購一批糧食，以解決國內糧食短缺問題。該批糧食將用於供應軍隊和機關，以及賑濟災民。該批糧食將用於供應軍隊和機關，以及賑濟災民。

### 香港耀和電業有限公司

電視機維修總站開幕誌慶

日期：一九八〇年一月二十日

地點：廣州市人民中路445號-447號地下

電話：88808

### 香港雪櫃電業公司

九龍彌敦道581-583A二樓

電話：3-855191-4線

### 香港電業公司

九龍彌敦道578號地下

電話：3-302491

### 香港電器中心

九龍彌敦道578號地下

電話：3-302491

### 華英

越越場

片色歐

情大

巨公

### 都皇

映、戲

片功

演主

功

### 早請天

片色歐

情大

巨公

### 秘授

片色歐

情大

巨公

### 光新

片色歐

情大

巨公

### 泰山

片色歐

情大

巨公

### 山居

片色歐

情大

巨公

### 龍

片色歐

情大

巨公



# 一周語

## 二月半撤兵的期限

美國政府給蘇聯定了一個期限，在二月半以前，蘇聯軍隊必須從阿富汗撤出。如果蘇聯不遵守這個期限，美國將採取進一步的行動。蘇聯方面則表示，他們將在適當的時候撤出軍隊，但沒有給出具体的日期。

# 從阿富汗到巴爾幹半島

## 蘇聯採取溫水港的兩條南下路線

蘇聯在阿富汗的軍事行動，引起了國際社會的廣泛關注。據悉，蘇聯正考慮從阿富汗出發，沿著溫水港的兩條南下路線，進入巴爾幹半島。這一舉動被視為蘇聯在歐洲擴張其影響力的重要步驟。

# 日本蘇聯案引起震驚

## 涉及美中日軍事情報

日本與蘇聯之間的軍事情報交換，引起了美國和中國的極大震驚。據悉，日本向蘇聯提供了大量的軍事情報，包括美日之間的軍事動向。這一行為被視為對盟國利益的嚴重威脅。

# 蘇聯武官柯茲洛夫

## 藉詞匆匆逃出日本

蘇聯駐日武官柯茲洛夫，在與日本當局發生爭執後，藉詞匆匆逃出日本。據悉，柯茲洛夫在日期间的行為引起了日本方面的不滿，最終導致了他的離職。

# 凡志子之平小鄧

## 讀攻學大英入進

鄧小平之子凡志子，最近進入英國大學攻讀。這一消息引起了媒體的廣泛關注。據悉，凡志子在學業上表現優異，是中國留學生中的佼佼者。

# 蘇聯兩名軍事專家

## 在敘利亞被殺害

兩名蘇聯軍事專家在敘利亞執行任務時，不幸被殺害。這一事件引起了蘇聯政府的高度重视，並對敘利亞方面提出了嚴正交涉。

# 國防廳長官久保田

## 可能因此引咎辭職

日本國防廳長官久保田，因在處理軍事事務上出現重大疏失，可能因此引咎辭職。目前，日本政府正對此進行調查。

# 黃埔建兩貨箱碼頭

## 發展海運應付外貿需求

黃埔港計劃興建兩個貨箱碼頭，以發展海運並應付日益增長的外貿需求。這一項目將有助於提升黃埔港的港口競爭力。

# 蘇在東歐調動軍隊

## 集結南羅邊境地區

蘇聯在東歐地區調動軍隊，集結於南羅曼尼亞邊境地區。這一舉動被視為蘇聯在該地區的軍事部署發生重大變化，引起了國際社會的關注。

# 蘇聯抵賴間諜案

## 指日本反蘇宣傳

蘇聯政府抵賴有關間諜案的指控，指責這是日本方面進行的反蘇宣傳。蘇聯方面表示，他們將對此事進行徹底調查。

# 越南卅年最大旱災

## 冬季及春季農作物已受到影響

越南經歷了三十多年來最大的旱災，冬季和春季的農作物已受到嚴重影響。政府呼籲民眾節約用水，並採取措施減輕旱災帶來的損失。

# 鐵托左腿病情惡化

## 醫生稱要作新手術

南斯拉夫領導人鐵托的左腿病情惡化，醫生建議進行新的手術。鐵托目前仍在接受治療，情況穩定。

# 震動日本的蘇間諜案

## 蘇聯武官柯茲洛夫

蘇聯間諜案在日本引起了巨大震動，特別是關於蘇聯武官柯茲洛夫的指控。日本政府正對此進行深入調查，以確定是否存在間諜活動。

# 加拿大總理已提出要求

## 奧運會不在莫斯科舉行

加拿大總理已正式提出要求，反對在莫斯科舉行奧運會。加拿大方面認為，蘇聯在國際事務上的行為，使其不具備舉辦奧運會的資格。

# 廣州石油化工廠

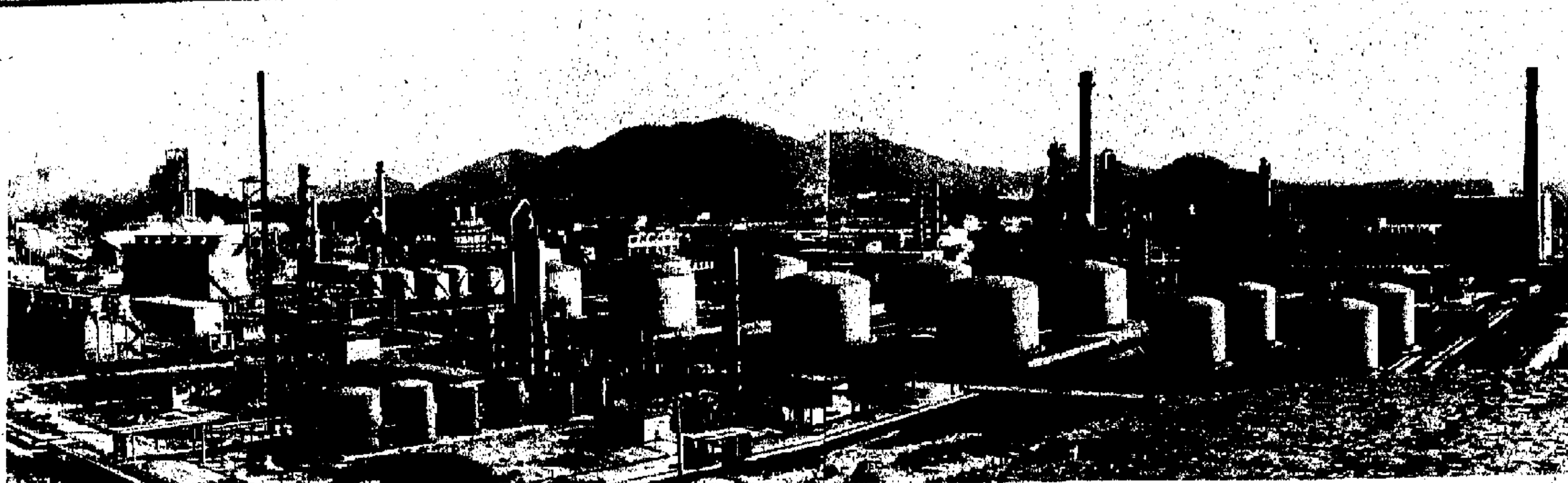
## 發展海運應付外貿需求

廣州石油化工廠計劃發展海運，以應付日益增長的外貿需求。該廠將投資興建港口設施，並加強與國際市場的聯繫。





檢查化驗在進行中的各桶桶裝



廠一廠化油石州廣

我國目前建設項目之一的廣州石油化學工業廠，已於去年十二月間，在長沙路正式動工。該廠佔地一百五十畝，建築面積達十萬餘平方米。全廠共分五期工程，第一期工程已於去年六月間完工。第二期工程現正進行中。第三期工程預計於今年年底完工。第四期工程預計於明年年底完工。第五期工程預計於後年完工。全廠建成後，將可生產各種石油化學產品，如汽油、柴油、煤油、重油、焦炭、硫磺、硫酸、硝酸、氨水、尿素、各種有機化學品等。該廠的建成，將對我國的石油化學工業產生重大影響。

### 廣州石油化學工業廠



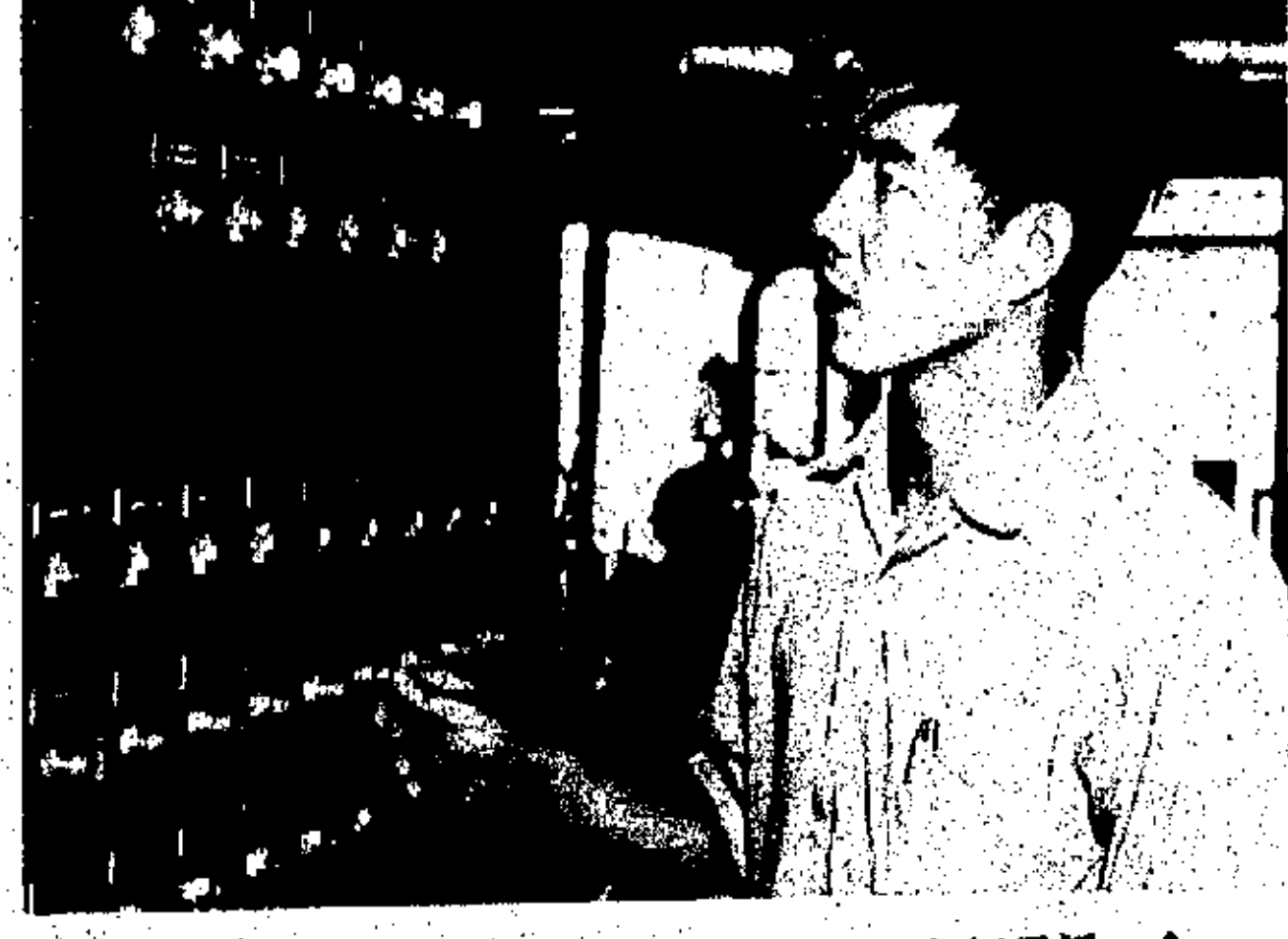
廠出運待在正肥化質備批大



術技上客專國的作工助幫廠在聘請



油重運裝



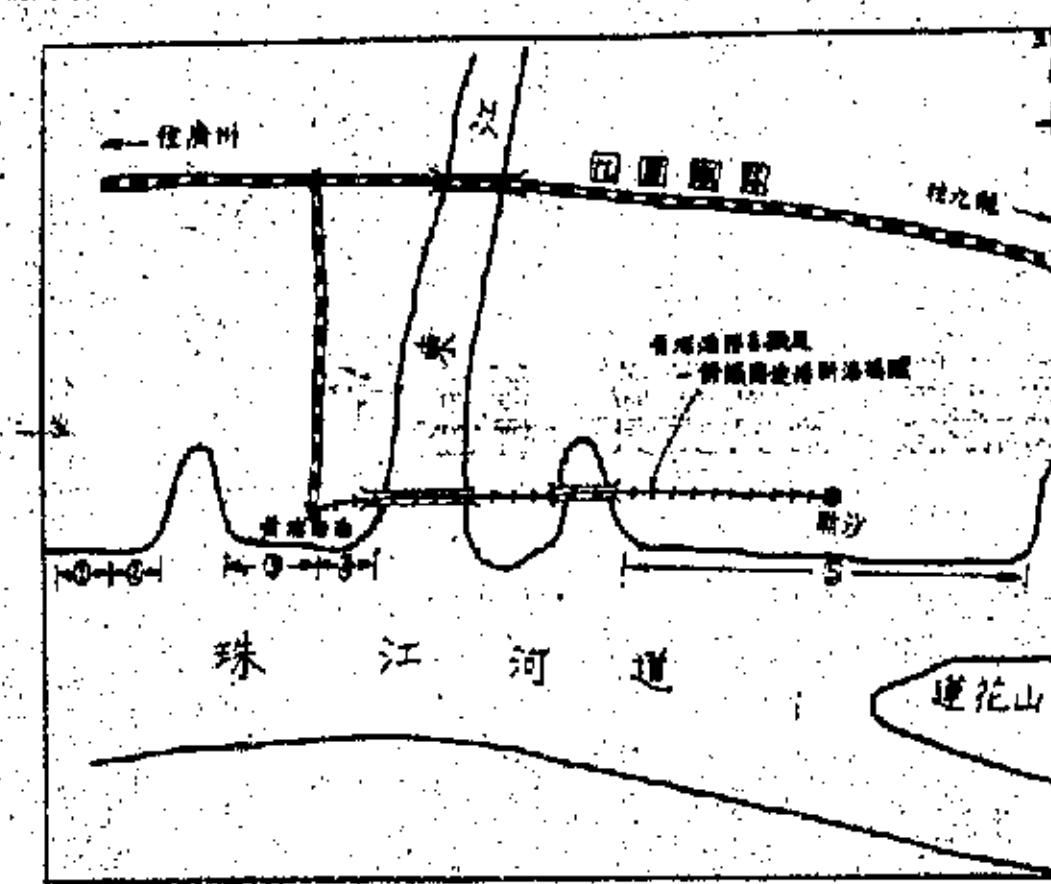
作操心精在應處手舉突年青中征長新

### 發展海運應付外貿需求

## 黃埔建兩貨箱碼頭

預料後年竣工 石油和煤碼頭也將興建  
擬用補償貿易在新沙區建兩個新碼頭

【本報訊】黃埔港務局局長陳國治，日前在黃埔港務局會議室，向各董事會成員報告黃埔港務局的工作情況。陳局長表示，黃埔港務局在過去一年中，工作表現良好，各項業務均按計劃進行。目前，黃埔港務局正積極籌劃興建兩個貨箱碼頭，預計於後年竣工。此外，石油和煤碼頭也將興建。黃埔港務局表示，將繼續努力，為發展海運應付外貿需求做出貢獻。



### 品物回帶胞港僑華

售私許不定規海上  
站購收貨外到拿准只售出要凡  
動活機投應嚴款罰並公充物貨者違

【本報訊】上海海關，為維護國家稅收，嚴厲打擊走私行為。日前，上海海關在黃埔港發現一批走私貨物，價值約十萬元。該批貨物係由一名華僑攜帶回國，經海關檢查時發現。海關人員在現場將該批貨物沒收，並對該名華僑進行了處罰。海關表示，將繼續加強對走私行為的打擊，維護國家稅收安全。

### 優秀信鴿在滬展覽

全國有三十多個信鴿協會  
全會和華東賽鴿賽「好手齊亮相」

【本報訊】全國信鴿展覽會，日前在上海舉行。此次展覽會吸引了全國各地的信鴿愛好者參加，展示了各種優秀的信鴿品種。展覽會期間，還舉行了全國信鴿協會的全會和華東賽鴿賽。此次展覽會的成功舉辦，充分展示了我國信鴿事業的發展水平。

### 中南海裏冒出高樓

與古建築羣不協調  
西安小雁塔旁建高樓引起爭議

【本報訊】西安小雁塔旁，近日冒出一座高樓，引發了當地居民的強烈不滿。這座高樓的建築風格與周圍的古建築羣格格不入，被認為是對古建築羣的破壞。當地居民表示，這座高樓的興建，嚴重影響了古建築羣的景觀和歷史價值。他們要求有關部門立即停止該項工程，並拆除這座高樓。

### 力熱供陽太 里英一徑直

站球氣設緣邊空太  
他其及洋海象氣測觀可備設種多設內站

【本報訊】美國太空局日前宣佈，將在太平洋邊緣建立一座太陽熱力發電站。該發電站將利用太陽能產生電力，並通過無線電波將電力傳輸到地球。美國太空局表示，該發電站的建成，將為地球提供清潔、可再生的能源。此外，該發電站還將作為一個觀測站，用於觀測太陽活動和海洋氣候。

### 保衛局的稽查

嚴密搜查 嚴防私藏  
嚴防私藏 嚴防私藏

【本報訊】保衛局日前在市中心進行了一次大規模的稽查行動。稽查人員在市中心各處設置了路障，對過往車輛和行人進行了嚴密搜查。此次稽查行動旨在嚴防私藏，維護社會治安。稽查人員在現場發現了一些可疑物品，並對相關人員進行了詢問。目前，稽查行動仍在進行中。

### 雅加達連環命案

雅加達連環命案 雅加達連環命案

【本報訊】雅加達連環命案，日前在雅加達發生。一名男子在雅加達街頭被殺害，警方隨即展開調查。警方在現場發現了一些可疑物品，並對周邊地區進行了搜查。目前，警方尚未確定該案的兇手，也未對該案進行立案。警方表示，將繼續加強對該案的調查，並嚴厲打擊犯罪行為。

### 金三角鴉片豐收

美官員深表關注  
美官員深表關注

【本報訊】美國官員日前表示，對金三角地區的鴉片豐收表示深表關注。據悉，金三角地區的鴉片產量近年來持續增長，對全球毒品市場產生了重大影響。美國官員表示，將加強與金三角地區國家的合作，共同打擊毒品犯罪。他們呼籲國際社會共同努力，減少毒品對人類健康的危害。

### 雅加達連環命案

雅加達連環命案 雅加達連環命案

【本報訊】雅加達連環命案，日前在雅加達發生。一名男子在雅加達街頭被殺害，警方隨即展開調查。警方在現場發現了一些可疑物品，並對周邊地區進行了搜查。目前，警方尚未確定該案的兇手，也未對該案進行立案。警方表示，將繼續加強對該案的調查，並嚴厲打擊犯罪行為。



【本報訊】一名華僑在黃埔港被殺害，警方隨即展開調查。警方在現場發現了一些可疑物品，並對周邊地區進行了搜查。目前，警方尚未確定該案的兇手，也未對該案進行立案。警方表示，將繼續加強對該案的調查，並嚴厲打擊犯罪行為。

【本報訊】一名華僑在黃埔港被殺害，警方隨即展開調查。警方在現場發現了一些可疑物品，並對周邊地區進行了搜查。目前，警方尚未確定該案的兇手，也未對該案進行立案。警方表示，將繼續加強對該案的調查，並嚴厲打擊犯罪行為。

【本報訊】一名華僑在黃埔港被殺害，警方隨即展開調查。警方在現場發現了一些可疑物品，並對周邊地區進行了搜查。目前，警方尚未確定該案的兇手，也未對該案進行立案。警方表示，將繼續加強對該案的調查，並嚴厲打擊犯罪行為。

【本報訊】一名華僑在黃埔港被殺害，警方隨即展開調查。警方在現場發現了一些可疑物品，並對周邊地區進行了搜查。目前，警方尚未確定該案的兇手，也未對該案進行立案。警方表示，將繼續加強對該案的調查，並嚴厲打擊犯罪行為。

【本報訊】一名華僑在黃埔港被殺害，警方隨即展開調查。警方在現場發現了一些可疑物品，並對周邊地區進行了搜查。目前，警方尚未確定該案的兇手，也未對該案進行立案。警方表示，將繼續加強對該案的調查，並嚴厲打擊犯罪行為。

【本報訊】一名華僑在黃埔港被殺害，警方隨即展開調查。警方在現場發現了一些可疑物品，並對周邊地區進行了搜查。目前，警方尚未確定該案的兇手，也未對該案進行立案。警方表示，將繼續加強對該案的調查，並嚴厲打擊犯罪行為。

【本報訊】一名華僑在黃埔港被殺害，警方隨即展開調查。警方在現場發現了一些可疑物品，並對周邊地區進行了搜查。目前，警方尚未確定該案的兇手，也未對該案進行立案。警方表示，將繼續加強對該案的調查，並嚴厲打擊犯罪行為。

【本報訊】一名華僑在黃埔港被殺害，警方隨即展開調查。警方在現場發現了一些可疑物品，並對周邊地區進行了搜查。目前，警方尚未確定該案的兇手，也未對該案進行立案。警方表示，將繼續加強對該案的調查，並嚴厲打擊犯罪行為。



# 中大林聰標在研討會上預測 五八年港與西歐貿易 進出口將逾六百元

【本報訊】香港中文大學社會科學院院長林聰標昨日在「五八年港與西歐貿易研討會」上預測，香港與西歐國家的貿易關係，將於一九八五年，由目前的每年一百八十億元，增至一百八十億元，進出口總額將逾六百元。

林聰標在會中，對香港與西歐國家的貿易關係，作了詳細的分析和預測。他指出，香港與西歐國家的貿易關係，在過去幾十年來，一直呈現著強勁的增長勢頭。這主要歸因於香港作為自由貿易港的地位，以及其在國際貿易中的樞紐作用。

他預測，在未來幾年內，香港與西歐國家的貿易關係，將繼續保持強勁的增長勢頭。這將有助於提高香港在國際貿易中的地位，並為香港的經濟發展提供強有力的支持。

# 郵務員行動今升級 不做周日假期超時工作

【本報訊】香港郵政局員工工會昨日宣佈，將由今日開始，將郵務員的行動升級。工會表示，郵務員將不再接受在星期日及假期超時工作，並要求資方在工資及福利方面作出改善。

工會指出，郵務員的工作非常辛苦，且經常需要超時工作。然而，資方卻一直沒有給予他們應有的待遇。因此，工會決定採取行動，以維護員工的權益。

# 運輸署要求駕駛者勿郵遞換牌

【本報訊】香港運輸署昨日宣佈，將由今日開始，將郵遞換牌的方式取消。運輸署表示，駕駛者必須親自前往指定地點辦理換牌手續，以確保換牌過程的透明和公正。

運輸署指出，郵遞換牌的方式存在著許多弊端，例如容易產生舞弊行為等。因此，為了維護交通規則的嚴肅性，運輸署決定取消郵遞換牌的方式。

# 桑基魚塘與坎兒井 ——美地理教授過港談中國人民聰明創造

【本報訊】美國地理學家桑基教授昨日來港，與本地地理學家及學者進行交流。桑基教授在會中，介紹了中國人民在農業生產方面的聰明創造，特別是桑基魚塘和坎兒井。

桑基教授指出，桑基魚塘是一種非常獨特的農業生產方式，它將養魚和種植桑樹結合在一起，實現了資源的充分利用。而坎兒井則是一種非常古老的灌溉系統，它利用地下水和重力來進行灌溉，具有非常強的適應性。

## 郵遞反常 不勝其煩

在日前郵政不正常的情况下，郵遞反常，不勝其煩。許多市民在寄送郵件時，都遇到了各種各樣的問題，例如郵件丟失、延誤等。這給市民的生活帶來了極大的不便。

市民們表示，郵政服務的質量已經下降到了令人擔憂的地步。他們要求郵政部門採取措施，改善郵遞服務，以恢復公眾對郵政的信任。

## 有關空氣污染投訴 去年九百七十五宗

【本報訊】根據環境保護局的統計，去年全港共收到有關空氣污染的投訴九百七十五宗。這比前年增加了百分之二十。投訴主要集中在工業區和交通繁忙的街道。

環境保護局表示，他們將採取措施，加強對空氣污染的監管，並與有關部門合作，減少污染源的排放。他們還將加強對市民的宣傳，提高公眾對空氣污染問題的認識。

## 騙徒冒充稅局人員 專向商行進行募捐

【本報訊】警方昨日表示，最近發現有一批騙徒冒充稅局人員，專向商行進行募捐。騙徒們通常會拿著一些假的稅務通知單，要求商行繳納捐款。警方提醒商行，要警惕這種騙局，不要輕易交錢。

警方還表示，他們已經展開調查，並逮捕了一些涉案的騙徒。他們將繼續加強對這種騙局的打擊，以保護商行的財產安全。

## 銀行利率不變

【本報訊】香港銀行公會昨日宣佈，將維持目前的銀行利率不變。公會表示，目前的利率水平已經非常合理，不需要進行調整。

公會還表示，他們將繼續關注市場上的利率變化，並根據需要進行調整。他們還將加強對銀行業的監管，以確保銀行業的健康發展。

## 劫打被廠設錶 細受人工閻老

【本報訊】一名老閻人昨日在工廠被劫打，受傷嚴重。警方接報後趕到現場，但為時已晚。受害者目前正在醫院接受治療，情況穩定。

警方表示，他們正在全力調查此案，並呼籲目擊者提供線索。他們還提醒市民，在工廠工作時要注意安全，並要警惕周圍的環境。

## 春坎角建海濱公園

【本報訊】政府計劃在春坎角興建一個海濱公園。公園將包括步行道、單車徑、籃球場等設施，為市民提供一個休閒娛樂的好去處。預計公園將於明年動工興建。

政府還表示，他們將加強對春坎角環境的保護，並採取措施，減少對環境的污染。他們還將加強對公園的監管，確保公園的設施得到良好的維護。

## 騙徒冒充稅局人員 專向商行進行募捐

【本報訊】警方昨日表示，最近發現有一批騙徒冒充稅局人員，專向商行進行募捐。騙徒們通常會拿著一些假的稅務通知單，要求商行繳納捐款。警方提醒商行，要警惕這種騙局，不要輕易交錢。

警方還表示，他們已經展開調查，並逮捕了一些涉案的騙徒。他們將繼續加強對這種騙局的打擊，以保護商行的財產安全。

## 劫打被廠設錶 細受人工閻老

【本報訊】一名老閻人昨日在工廠被劫打，受傷嚴重。警方接報後趕到現場，但為時已晚。受害者目前正在醫院接受治療，情況穩定。

警方表示，他們正在全力調查此案，並呼籲目擊者提供線索。他們還提醒市民，在工廠工作時要注意安全，並要警惕周圍的環境。

## 劫打被廠設錶 細受人工閻老

【本報訊】一名老閻人昨日在工廠被劫打，受傷嚴重。警方接報後趕到現場，但為時已晚。受害者目前正在醫院接受治療，情況穩定。

警方表示，他們正在全力調查此案，並呼籲目擊者提供線索。他們還提醒市民，在工廠工作時要注意安全，並要警惕周圍的環境。

## 華潤紡織品有限公司 開業啓事

本公司訂於一九八〇年一月廿一日開始營業，經營原華潤公司紡織品部的各項業務。敬希各界垂注。

（不舉行儀式，懇辭賀禮）

華潤紡織品有限公司謹啓

地址：香港高士打道灣景中心大廈  
電話：5-7569111(40線)  
電報掛號：“3387”或“CIREXP”HK  
電傳機號：63383 CIRET HX

## 夏天無片 療效驕人！

“夏天無”片，經過臨床實驗，證明對高血壓症、關節屈伸不利、坐骨神經痛、風濕性關節痛、小兒麻痺後遺症等療效驕人。

“夏天無”在我國民間發現已久，原屬民間秘方，經發掘後作長期臨床觀察，從三百六十個病例中，總結其有效率高達96%，其中：

- 高血壓67例，有效98.3%
- 坐骨神經痛24例，有效96.1%
- 風濕性關節痛53例，有效98.1%

又：據另一臨床觀察，臨牀治高血壓12例，服藥7天至12個月，近期治愈3例，顯著好轉者9例。治關節屈伸不利，經治3個月至12個月後治愈4例，顯著好轉者5例。對坐骨神經痛、風濕性關節炎、小兒麻痺後遺症、及骨折扭傷等，有止痛、消腫、緩解關節屈伸、促進肢體功能恢復、加速骨折愈合等效果。可見這幾年來不可多得的藥劑新貢獻，是為高血壓症、關節屈伸不利和風濕性關節炎的一大喜訊。

“夏天無”的藥理作用：

在我國經長期臨床觀察及藥理分析，發現“夏天無”有以下的作用和效果：

- (1) 有持久地降低血壓作用。
- (2) 有擴張冠狀動脈和外周血管作用，故能增加患部血液循環，對促進患部血管意外所致的關節屈伸不靈復原產生有益的影響。
- (3) 有興奮脊髓作用，可以增強神經的傳導功能，故對於關節屈伸不靈的治療極為有利。
- (4) 能明顯提高痛閾，故有較強的鎮痛作用。

## 風濕骨痛 血壓偏高 手足麻痺 難屈難伸

夏天無片 療效驕人！

江西余江製藥廠出品

國貨公司藥行均售

正南行有限公司經銷 香港文咸西街18號 電話：5-444151 H9104

## 本港天橋共六十座 建築費用近六億元

總長度超過地鐵路正早期系統路線

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將興建六十座天橋，以改善香港的交通狀況。這六十座天橋的總長度將超過地鐵路正早期系統路線。政府估計，這六十座天橋的建築費用將接近六億元。

政府表示，這六十座天橋將分布在香港的各個地區，包括新界、九龍和香港島。它們將為市民提供一個安全、便捷的過街方式，並有助於減少交通擁堵。

## 局政行 經門屯 聯將

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將與屯門區議會合作，興建一條新的交通路線。這條路線將連接屯門區與香港島，為市民提供一個便捷的出行選擇。

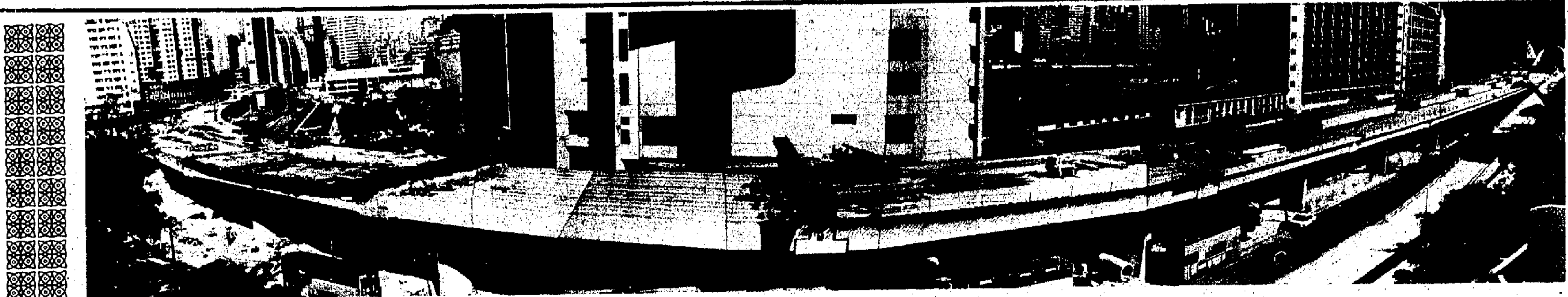
政府還表示，他們將加強對屯門區交通的監管，並採取措施，減少對環境的污染。他們還將加強對交通設施的維護，確保交通的暢通。

## 馬仔坑部分災民 願遷入臨時屋

【本報訊】馬仔坑部分災民昨日表示，他們願意遷入政府提供的臨時房屋。這批災民是因為附近的工廠發生火災而失去住所的。政府表示，他們將盡力為這批災民提供妥善的安置。

政府還表示，他們將加強對馬仔坑地區的監管，並採取措施，減少對環境的污染。他們還將加強對交通設施的維護，確保交通的暢通。





堅固天橋長部分

# 本港天橋共六十座 建築費用近六億元

## 總長度超過地鐵 修正早期系統路線 本年預算驚人共達五億元

本報記者 陳自強

【本報訊】香港政府正考慮興建六十座天橋，總長度超過地鐵，修正早期系統路線。本年預算驚人共達五億元。

香港政府正考慮興建六十座天橋，總長度超過地鐵，修正早期系統路線。本年預算驚人共達五億元。

## 市區興建天橋 作為高速公路

### 包括九龍東西區港島東區走廊

本報記者 陳自強

【本報訊】香港政府正考慮在市區興建天橋，作為高速公路。包括九龍東西區港島東區走廊。

## 路道要主面北島港 構結形字「丁」為成

### 網橋天組兩談略——

動日李 者記報本

【本報訊】香港政府正考慮在港島北面興建天橋，作為主要道路。構結形字「丁」為成。



高連二十公尺的天橋橋樑

## 建與否是定決月三局政行 線八分車電便輕門屯 路鐵廣九鐵地接聯將

### 題問權專談司公車電與府港

本報記者 陳自強

【本報訊】香港政府正考慮興建屯門輕便電車，連接九廣鐵路。題問權專談司公車電與府港。

## 廉署控案增加 去年共二百八十四宗

### 其中一百五十五宗判罪成立

本報記者 陳自強

【本報訊】廉政公署去年共受理二百八十四宗控案，其中一百五十五宗判罪成立。

## 總轉省內水陸聯運 中旅明起接受辦理

### 旅客在港可獲公路各線及水陸三線聯運

本報記者 陳自強

【本報訊】中國旅行社明日起接受辦理省內水陸聯運業務。旅客在港可獲公路各線及水陸三線聯運。

## 馬仔坑部分災民 願遷入臨時屋

### 房署正辦理登記工作

本報記者 陳自強

【本報訊】馬仔坑部分災民願遷入臨時屋，房署正辦理登記工作。

## 牌車個一 萬六十值

### 牌車別特賣昨日府港

本報記者 陳自強

【本報訊】香港政府昨日特賣一萬六千個牌車。

## 少年眼中的天橋底

### 「天橋底設施創作」今展出

本報記者 陳自強

【本報訊】少年眼中的天橋底設施創作，將於今日展出。

**YOUR FRIENDS IN AMERICA**  
invite you to study the BIBLE by correspondence. For your free course, please print your complete name and address and send it to:  
WORLD BIBLE SCHOOL, Dept. SS2  
P.O. Box 354 Mocksville, North Carolina 27028  
When you have completed the full course, you will receive a beautiful certificate.

**HON W/H EVENING INSTITUTE**  
漢華英文專科夜校  
招生班級：英文初學班（ABC班）、小學及中學各級英文專修班、進修班。  
師資：課程：由本港各大專院校畢業的有經驗教師主理及任教，按中學會考英文文法及閱讀理解教學，並設有完善的語言實驗室及視聽教學設備。  
報名時間：逢星期一、二、四、五晚上七時至九時，簡章索取。  
校址：1. 西環中環街88號南生大廈三、四樓（大廈入口在士美非路）電話：6-877309  
2. 西環中環街10號電話：6-871746 871947

**理工工商管理學**  
已提高入學標準  
昨日舉行文憑授禮  
【本報訊】香港理工大學及工商學院昨日舉行文憑授禮，提高入學標準。

**好消息**  
國內潮汕區公共汽車服務  
回鄉探親，旅遊，生意往來  
方便，快捷。  
總辦事處：香港華旅企業公司  
（九龍旺角山東街47號中僑商業大廈2208室（近波多利亞））  
電話：3-320381-3

**向陽村災民**  
共四十七戶  
【本報訊】向陽村災民共四十七戶，現正接受救濟。

**少年眼中的天橋底**  
「天橋底設施創作」今展出  
【本報訊】少年眼中的天橋底設施創作，將於今日展出。

江西 正南





張瑪莉七度穿嫁衣

### 松竹續續合作拍片 首部片續續開戲港日影合演

松竹影業公司與日方合作，昨日在「續續」中，將與日方合作，目前基本上雙方已同意合作，只待進一步商討和簽訂合約。

松竹影業公司與日方合作，昨日在「續續」中，將與日方合作，目前基本上雙方已同意合作，只待進一步商討和簽訂合約。



視聽

### 伊雷近日喜怒無常 精神狀態瀕於崩潰

《伊雷》及《邵氏》兩大影星，最近因精神狀態瀕於崩潰，而受到各方關注。

### 何時可見《浮生六劫》？

關於《浮生六劫》的拍攝進度，目前尚未有確切消息。



何時可見《浮生六劫》？



何時可見《浮生六劫》？

### 張瑪莉七度穿嫁衣

張瑪莉在「續續」中，將與日方合作，目前基本上雙方已同意合作，只待進一步商討和簽訂合約。

### 林國雄有畏高症

林國雄在「續續」中，將與日方合作，目前基本上雙方已同意合作，只待進一步商討和簽訂合約。

### 拉人力車籌款

拉人力車籌款，目前基本上雙方已同意合作，只待進一步商討和簽訂合約。

### 衛兵十與馬但生柳

衛兵十與馬但生柳，目前基本上雙方已同意合作，只待進一步商討和簽訂合約。

### 北京冬趣

北京冬趣，目前基本上雙方已同意合作，只待進一步商討和簽訂合約。

### 花合百劇新台港

花合百劇新台港，目前基本上雙方已同意合作，只待進一步商討和簽訂合約。

### 林國雄有畏高症

林國雄在「續續」中，將與日方合作，目前基本上雙方已同意合作，只待進一步商討和簽訂合約。

### 拉人力車籌款

拉人力車籌款，目前基本上雙方已同意合作，只待進一步商討和簽訂合約。

### 衛兵十與馬但生柳

衛兵十與馬但生柳，目前基本上雙方已同意合作，只待進一步商討和簽訂合約。

### 北京冬趣

北京冬趣，目前基本上雙方已同意合作，只待進一步商討和簽訂合約。

### 第十回

第十回，目前基本上雙方已同意合作，只待進一步商討和簽訂合約。

### 林國雄有畏高症

林國雄在「續續」中，將與日方合作，目前基本上雙方已同意合作，只待進一步商討和簽訂合約。

### 拉人力車籌款

拉人力車籌款，目前基本上雙方已同意合作，只待進一步商討和簽訂合約。

### 衛兵十與馬但生柳

衛兵十與馬但生柳，目前基本上雙方已同意合作，只待進一步商討和簽訂合約。

### 北京冬趣

北京冬趣，目前基本上雙方已同意合作，只待進一步商討和簽訂合約。

### 劍網塵絲

劍網塵絲，目前基本上雙方已同意合作，只待進一步商討和簽訂合約。

### 林國雄有畏高症

林國雄在「續續」中，將與日方合作，目前基本上雙方已同意合作，只待進一步商討和簽訂合約。

### 拉人力車籌款

拉人力車籌款，目前基本上雙方已同意合作，只待進一步商討和簽訂合約。

### 衛兵十與馬但生柳

衛兵十與馬但生柳，目前基本上雙方已同意合作，只待進一步商討和簽訂合約。

### 北京冬趣

北京冬趣，目前基本上雙方已同意合作，只待進一步商討和簽訂合約。

### 從

從，目前基本上雙方已同意合作，只待進一步商討和簽訂合約。

### 林國雄有畏高症

林國雄在「續續」中，將與日方合作，目前基本上雙方已同意合作，只待進一步商討和簽訂合約。

### 拉人力車籌款

拉人力車籌款，目前基本上雙方已同意合作，只待進一步商討和簽訂合約。

### 衛兵十與馬但生柳

衛兵十與馬但生柳，目前基本上雙方已同意合作，只待進一步商討和簽訂合約。

### 北京冬趣

北京冬趣，目前基本上雙方已同意合作，只待進一步商討和簽訂合約。

### 折

折，目前基本上雙方已同意合作，只待進一步商討和簽訂合約。

### 林國雄有畏高症

林國雄在「續續」中，將與日方合作，目前基本上雙方已同意合作，只待進一步商討和簽訂合約。

### 拉人力車籌款

拉人力車籌款，目前基本上雙方已同意合作，只待進一步商討和簽訂合約。

### 衛兵十與馬但生柳

衛兵十與馬但生柳，目前基本上雙方已同意合作，只待進一步商討和簽訂合約。

### 北京冬趣

北京冬趣，目前基本上雙方已同意合作，只待進一步商討和簽訂合約。

### 西方漫畫選

西方漫畫選，目前基本上雙方已同意合作，只待進一步商討和簽訂合約。











我們的大橋，將於一九八四年完成。這座大橋，是上海有史以來，第一座由我國自行設計、自行施工、自行管理、自行收費的跨江大橋。它的建成，將使上海的交通，進入一個新的時代。這座大橋，長八千五百米，寬三十米，其中主橋長一千五百米，寬三十米。它將使上海的交通，進入一個新的時代。這座大橋，長八千五百米，寬三十米，其中主橋長一千五百米，寬三十米。它將使上海的交通，進入一個新的時代。



### 珍珠膏和珍珠末

珍珠膏和珍珠末，是珍珠的精華。珍珠膏，是用珍珠粉和膏體製成的。珍珠末，是用珍珠粉和末體製成的。珍珠膏，是用珍珠粉和膏體製成的。珍珠末，是用珍珠粉和末體製成的。

### 談談遺傳病

遺傳病，是指那些由遺傳物質（基因）決定的疾病。遺傳病，是指那些由遺傳物質（基因）決定的疾病。遺傳病，是指那些由遺傳物質（基因）決定的疾病。

### 醫藥

醫藥，是指醫學和藥學的總稱。醫藥，是指醫學和藥學的總稱。醫藥，是指醫學和藥學的總稱。

### 煙葉治癰

煙葉治癰，是指用煙葉治療癰疽。煙葉治癰，是指用煙葉治療癰疽。煙葉治癰，是指用煙葉治療癰疽。



### 冷水浸臉防感冒

冷水浸臉，是指用冷水浸洗臉部。冷水浸臉，是指用冷水浸洗臉部。冷水浸臉，是指用冷水浸洗臉部。

### 習慣性脫白用手術治療

習慣性脫白，是指一種皮膚病。習慣性脫白，是指一種皮膚病。習慣性脫白，是指一種皮膚病。

### 服用胱氨酸片

服用胱氨酸片，是指服用一種藥物。服用胱氨酸片，是指服用一種藥物。服用胱氨酸片，是指服用一種藥物。

### 昆蟲蛇蠍也是藥

昆蟲蛇蠍，是指昆蟲、蛇和蠍。昆蟲蛇蠍，是指昆蟲、蛇和蠍。昆蟲蛇蠍，是指昆蟲、蛇和蠍。

**中國特產 石柱參**  
大補元氣比一般紅參功能大。  
（十年成熟）  
經銷處：利源長有限公司  
地址：香港高第街74號  
電話：5-400821-2, 5-400921-2

**根治風濕·永不復發 消絡痛**  
糖衣片  
中藥提煉·無副作用  
一朝斷尾·永不復發  
主治：  
風濕性關節炎，  
風濕性神經痛及  
一切風濕性疾病。  
國貨公司、藥行有售  
經銷電話：5-446729

**我國醫藥寶庫中難得之珍品 黑龍江省稀有特產**  
**刺五加 維生素**  
（五加參）  
天然高級補品  
純植物製劑  
功效顯著  
媲美人參  
主治：  
1. 神經衰弱  
2. 記憶力衰退  
3. 失眠多夢  
4. 平衡血壓偏  
高或偏低  
國貨公司、藥行有售  
經銷電話：5-446729

**降脂片**  
功能：  
調理腸胃，清除脂肪沉積，常服  
起減肥作用。對改善心血管循環，  
降脂，降壓，療效顯著。  
100片庄  
中國化工進出口公司  
山東省分公司經銷出口  
國貨公司  
藥行有售  
經銷處：聯星藥品有限公司  
電話：5-405360 5-403379

蔡阿大尋母李英  
王潤田（王潤田）尋兄王潤興  
王潤興（王潤興）尋兄王潤興  
王潤興（王潤興）尋兄王潤興



# 濟經國美與勢局東中

經文

如果日期不改，美國總統卡特將於本月二十八日訪問中國，這將是美國總統自一九七九年訪問中國以來，第一次在訪問中國後，又訪問美國。卡特總統的這次訪問，將使中美兩國關係進入一個新的階段。卡特總統的訪問，將使中美兩國關係進入一個新的階段。卡特總統的訪問，將使中美兩國關係進入一個新的階段。

## 在白銀暴漲影響下

雖然白銀暴漲已引起一些國家的注意，但由於白銀在國際貿易中的地位，白銀暴漲的影響將是深遠的。白銀暴漲的影響將是深遠的。白銀暴漲的影響將是深遠的。

## 南朝鮮圓貶值之後

自從南朝鮮圓貶值以來，引起了一連串的政治動盪。南朝鮮圓貶值引起了政治動盪。南朝鮮圓貶值引起了政治動盪。

## 世界市場金蛇狂舞

去年世界市場金蛇狂舞，金價一度飆升。世界市場金蛇狂舞，金價一度飆升。世界市場金蛇狂舞，金價一度飆升。

## 香港航運的旺淡因素

香港航運的旺淡因素，與國際形勢息息相關。香港航運的旺淡因素，與國際形勢息息相關。香港航運的旺淡因素，與國際形勢息息相關。

### 人民幣對外幣匯價表 (1月19日)

幣別	單位	買價	賣價
美元	100元	621.86	624.98
英鎊	100元	532.83	535.51
日圓	100元	27.87	28.01
西德馬克	100元	86.69	87.13
法國法郎	100元	128.04	128.68
意大利里拉	100元	36.85	37.03
荷蘭盾	100元	338.85	340.55
新加坡元	100元	149.25	149.99
菲律賓比索	100元	30.35	30.51
泰國銖	100元	78.12	78.52
印度盧比	100元	30.41	30.57
印尼盾	100元	68.83	69.17
馬來西亞林吉特	100元	12.09	12.15
新加坡元	100元	18.68	18.88
泰國銖	100元	93.59	94.05
印度盧比	100元	36.00	36.18

人民幣存款每百元為30.49

### 信實證用

（上後之開倒行證開、二廿）

平海

識知務業

### 太山 M.S. 'TAIHANGSHAN'

一月廿一日由天津抵港

招商局輪船公司啓

電話：40555/40557/40559

### 世界紗布產銷增

長弓

世界紗布產銷增，長弓。

### 今日明日出口船隻

船名	目的地	開行時間
NEPTUNE DIAMOND	日本	上午八時
FORMOSA CONTAINER	香港	下午一時
KHUM IOGANSOON	日本	下午二時
MANOLOVERETT	日本	下午三時
CHEVALIER PAUL	日本	下午四時
SL EXCHANGE	日本	下午五時
PRESTURMAN	日本	下午六時

### 今日入口船隻

船名	來源地	抵達時間
NEPTUNE DIAMOND	日本	上午八時
FORMOSA CONTAINER	香港	下午一時
KHUM IOGANSOON	日本	下午二時
MANOLOVERETT	日本	下午三時
CHEVALIER PAUL	日本	下午四時
SL EXCHANGE	日本	下午五時
PRESTURMAN	日本	下午六時

### 今日明日出口船隻

船名	目的地	開行時間
NEPTUNE DIAMOND	日本	上午八時
FORMOSA CONTAINER	香港	下午一時
KHUM IOGANSOON	日本	下午二時
MANOLOVERETT	日本	下午三時
CHEVALIER PAUL	日本	下午四時
SL EXCHANGE	日本	下午五時
PRESTURMAN	日本	下午六時

### 今日入口船隻

船名	來源地	抵達時間
NEPTUNE DIAMOND	日本	上午八時
FORMOSA CONTAINER	香港	下午一時
KHUM IOGANSOON	日本	下午二時
MANOLOVERETT	日本	下午三時
CHEVALIER PAUL	日本	下午四時
SL EXCHANGE	日本	下午五時
PRESTURMAN	日本	下午六時







